

Ítróttarfélag Fuglafjarðar



ÍF - Skála

LANDSKAPPING

Leygardaginn 15. september 2001

Kl. 16.00 í Fuglafirði





? UPP Á TÍÐINA AT VIT LIGGJA NR. 1!

Endiliga eydnaðist tað, sum vit hava biðað leingi eftir leingi. -At verða nummar eitt í 2. deild. Tað man vera langt síðan seinast. Í ár hava vit í øllum førum ikki havt hetta pláss. Og nú ræður um at halda fast.

Eftir at Skála á heima-vølli seinasta sunnudag tapti 0-3 ímóti Sumba, gjørdist greitt, at vit liggja einsamallir á odd. Tó anda bæði TB og Skála okkum í nakkan. TB hefur eitt stig færri enn vit, og Skála tvey.

At tað júst skuldu gerast vit og TB, sum - saman við Skála sjálvsagt - skuldu berjast um fyrsta pláss, og harvið beinleiðis uppflyting var ikki serliga sannlíkt eftir fyrstu mongu umførini. Tí eftir at 8 dystir vóru leiktir, lógu vit og TB á ávíkavist á 7. og 8. plássi við 10 og 9 stigum. Síðani tá hefur tað gingist væl hjá báðum liðum, tíverri kanska! Vit hava bert tapt ein dyst, og leikt ein javnt. Tað má sigast at vera ein rættulig uppreisn eftir vánaligu byrjanina, vit fingur á landskappingina. Tað, sum er spell, er, at tað hefur gingið eins væl hjá tvøramonnum, og tí liggja teir í hølunum á okkum. -Onkur vildi kanska hildið, at tað er eitt sindur lægið, tí tá

teir vitjaðu okkum næstseinasta vikuskiftið høvdu teir einki at bjóða. Vit vunnu dystin 6-0, og tað var ikki eitt mál ov lítið. Men soleiðis er fótbóltur einferð, og fyri, at vit sjálvir kunnu ásanna tað, eftir vánaliga avrikið í Havn ímóti einum "krykkuliðið" hjá B36. Hinvegin, so hefur gingist væl hjá Skála í ár, og teir hava alt ár liggið væl fyri á stigatalvuni.

Hetta er vónandi seinasta ferðin vit skrivast í ár, og tí loyva vit okkum at gera nakar hugleiðingar, sum tó ikki nýtast at verða so fjarar kortini. -Fyri at venda aftur til fyrsta plássi og beinleiðis uppflyting, so hefur ÍF ikki vunnið 2. deild síðan 1987. Tí halda vit, at tað er upp á tíðina at vinna hesa deildina aftur. -Men tit, *latið tað ikki bliva til ein vana!*

Helst hittast vit á vøllinum aftur komandi ár. Vit vita tó ikki, um tað verður leygardag ella sunnudag. Lat okkum vóna, at tað verður tað seinna, tað er meira hugaligt, sjálvt um tað hefur verið stuttligt í ár!

Góðan dyst, (og góðan vetur)!



KUNNU TRYGGJAD OKKUM UPPFLYTING Í DAG!



Er hepni við okkum í dag - sum so ofta áður - kunnu vit tryggjað okkum beinleiðis uppflyting. Men tað skal kempast!



Ein heilur og ein hálvur fugl-firðingur stríðast um bóttin - Tórstein og Helgi frá B36 (sonur Malina hjá Martini Hansen) - meðan ein gøtumaður, Heini, hyggur at. Tað ferðina vóru vit aftanfyrir allan dystinum. Men í dag verður øðrvisi!

Í dag kann alt avgerðast. Men tað krevur í øllum førum, at vit vinna. Tí so er Skála úti av myndini í kappingini um pláss í bestu deildini. Umframt tað, at vit vinna, krevst, at leirvíkingar - við okkara Boga á odda - vinna ímóti, okkara næstu kappingarneytum, TB á Sevmýru. Vit vita, at TB eru sterkir á heimavølli, men tað kann henda. Leirvíkingar hava enn nógv at leika fyri, tí teir eru enn í niðurflytingarvanda. Afturat tí, kunnu vit vóna, at teir vilja gera alt fyri at hjálpa okkum at rækka okkara málið. Og leggjast kann afturat, at seinasta vikuskiftið gekk sera væl hjá LÍF. Vit krossa fingrar, at tað eisini ger tað í dag!

Pauli er sera spentur til

dystin í dag. -Í dag skulu leikararnir upp til sveinaroynd. Og tað er í dag, teir skulu vísa styrki, sigur Pauli. -Og, leggur hann afturat, eg vænti, at teir klára tað.

Pauli væntar somuleiðis, at grannar okkara úr Leirvík fara at hjálpa okkum í dag. -Eg vænti, at LÍF kann gera nakað við TB. Teir (LÍF, red.) hava spælt upp til fleiri av toppliðunum í seinnu hálvu. Men hann visir samstundis á, at vit skulu fyrst og fremst hugsa um okkara dyst. -Fáa vit hjálpað aðrastaðni, so er tað gott.

Stórar partar av seinastu dystunum hefur tað gingið væl hjá okkum. Leikferðin hefur verið høg. Bóltflytingarnar góðar, og annars hug-

burðurin sum heild góður. - Fáa vit okkara spæl at rigga í dag, so eru vit rættuliga góðir, sigur Pauli. Hinvegin visir hann eisini á, hvussu torført tað er, tá tað gongur illa. - Tað

"Í dag skulu leikararnir upp til sveinaroynd."

er torført at fáa menn at taka ábyrgd, tá tað gongur illa. Hava vit ætlanir um flyta upp í bestu deildina, so má hesin hugburður broytast. Men Pauli á-sannar samstundis, at hetta tekur tíð.

Skuldi tað eydnaðst okkum at vinni sæti aftur í bestu deildini, so hefur Pauli gjørt sínar tankar. - (Framhald á bls. 4)

Ítróttarfélag Fuglafjarðar
Postboks 94
530 Fuglafjørður
Tel. 444 636
Fartel. 22 42 53
Fax 445 053

Skála
umfar í landskappingini hjá
2. deild monnum
1. september 2001

Leikskrá 9

vari:
Ítróttarfélag Fuglafjarðar

nevnd:
Róin

ir:
Haraldsen, Sosialurin
Róin

mynd:
ur lyftir bóttin hegnis-
amvið Lars Muller í
vøllinum, o'g í netið.
lin er frá 6-0 sigrinum
TB í Fuglafirði 25.
st.

Álvur Haraldsen

Ítróttarfélag Fuglafjarðar

eting:
Róin

GONGUR SUM EFTIR ÁNNI HJÁ OKKARA 2. LIÐIÐ

Eftir ein slaka byrjan uppá kappingina, hefur seinna hálva gingið stak væl. Teir kappast enntá um eitt 3. pláss!

Næst besta liðið hjá okkum hefur rættuliga tikið dik á seg. Eftir ein slaka byrjan, har fyrsti sigurin ikki kom til haldar fyrr enn í 4 umfarið, er vend komin í. Í lötuni eru teir á einum aldutoppi. Teir hava vunnið triggjar teir seinastu dystirnar, og halda teir fram við góða spælinum og nógvu málskjótingini, kunnu teir røkka eitt triðja

pláss. Teir hava 25 stig, og liggja bert tvey stig aftanfyrir AB, sum er á triðja pláss.

Um tað er "drypp-á dekn"-árin, sum ger seg galdandi er ilt at siga. Men tað er eingin loyna, at tá tað gongur væl hjá besta liðnum, so setir tað ávíst trúst á næst besta liðið. Tú kanst eisini siga øvugt. -Tí tá gerast møgu-

(Framhald frá bls. 3)

Eg valdi at skriva ein tvey ára sáttmála við ÍF, fyri at byggja eitt lið upp. Í ár hefur samanumtikið gingist væl. Somikið væl, at vit nú sjálvir kunnu avgerða, um vit røkka 1. deild. Og røkka vit hesum, skulu aðrar broytingar eisini til, enn bert hugburður, sigur Pauli. -Vit kunnu ikki keypa okkum til toppplasingar. Tað sum umræður, er meir venjing, og meir grundleggjandi venjing. Síðan skulu vit fáa kjarnuna á liðnum at fungera. So kunnu vit koma langt, heldur Pauli.

Í dag kunnu vit vísa, at vit ætla upp í 1. deild. Men tað gerst bert við einum 100% innsatsi frá øllum leikarum.

Og gestirnir eru ikki hvørjir sum helst. Skálamenn hava stóran part av kappingini ligið - heldur óvæntað, vildi onkur sagt -

í toppinum. Seinastu tveir dystirnar hefur tó gingið illa, og teir hava tapt báðar. Tí eru teir í dag á einum triðja pláss, 2 stig aftanfyrir okkum. Tummas Olsen, sum er ein av leikarunum hjá Skála, sigur, at tað hefur gingist væl í ár, væl betur enn væntað. - Málið hjá okkum var ikki at flyta niður. Men tað hefur gingist stak væl. -Tó hava vit verið óstøðugir fleiri dystir, og tað merkist nú. Hetta fekk eisini fylgir, tí í eftir tapið imóti Sumba á heimavølli seinasta vikuskiftið fekk rumenski venjarin, Eugen Voda (sum eisini var málverji) sekkin. Í dag standa triggjar venjara á síðulinjuni. Teir eru Jústines Justinussen, Asbjørn Mikkelsen og Arthur Johansen.

Tummas vísir á, at liðið hjá Skála er sera ungt. - Teir flestu leikararnir eru um 20 til 22 ára aldur.

lig leikarevni til 1. liðið enn sjónligari, og hetta trúst leikararnar á besta liðnum, at gera innsats hvørjaferð!

Ólavur Ellingsgaard tekur sær av venjingini hjá 3. deild, og tað er eisini hugaligt at síggja nógv fólk á vøllinum til venjing hjá teimum. Tað munar helst eisini!

Góða eydnu tit!

Elsti leikarin er 28 ár. Tí ætla vit at byggja eitt lið upp, sum verður uppافتur betur komandi ár. Tað er eisini vert at leggja tilmerkis, at allir leikararnir á liðnum hjá Skála eru úr byggunum í økinum. Tummas sigur, at helst verða allir leikararnir, sum í ár hava leikt, aftur við komandi ár. -Og kanska kemur onkur afturat.

Tummas væntar ein ótrúliga „intensan“ dyst í dag. - Báðir partar fara at geva seg 100%. Eg trúgvi tó ikki, at talan verður um nakran ljótan dyst. Bæði liðini leika fótball, og tað fer helst at koma til sjóndar. Hann heldur ikki, at nakað av liðnum er favorittur, sjálvt um vit hava heimavøll. -Hetta er „vinn ella forsvinn“.

Ja, tað er nakað um tað. -Vit ætla okkum í øllum førum ikki at forsvinna.



TÚ

Navn: Roy Róin

Føðingardagur: 03.12.1970

Føðistað: Fredrikshavn

Starv: Leiðari (Shellstøðin í Gøtudali)

Pláss á vøllinum: Miðvallari

Hædd og vekt: 0,0017 km. og 0,065 t.

Yvirtrúgv: Onga

3 orð sum lýsa teg: Tvørur, tvørur og tvørur

Torførast mótstøðumaður:

Fíggjarmálaráðharrin (Karstin Hansen)

Fritíðartriv: Fótballtur

Vónir fyri 2001: Lotto millióningur

TÍN ÍTRÓTT

Fyrsti dystur á 1. liðið: Egveit ikki

Nær spældi tú fyrstu ferð fyri ÍF: 1978, gamal ha??

Aðrar ítróttargreinar: Flogbólt, um ikki fótballturin var farin við allari fritíðini

Minnigarríkasti dystur: Ímóti TB á heimavølli. Bleiv útvístur eftir tveimum minuttum, tá eg bjargaði við hondini á málstrikuni

Størstu fótballstliga ávirkan: Í Íslandi við smádreingjunum hjá ÍF. Bergtóra (Jakobina) átti lívið í okkum

Besti fótballstleikari: Nesta

Um ikki fótball, hvørja ítróttargrein

hevði tú so valt: Flogbólt

Hvat slag av venjing dámar tær best: Teknik

Hvat slag av venjing dámar tær ikki: Eg vil ikki úttala meg, Pauli dugir at lesa 11 teir bestu fótballstleikararnir í heiminum: Real Madrid

TÍNIR FAVORITTAR

Matur og drekka: Ræst kjøt og øl

Slag av tónleiki: Rocktónleik

Sjónvarpssending: "Vor værste år"

At slappa av: Arbeði

Troyggja nr.: nr. 6

Besti fótballstleikari yvirhøvur:

Eric Cantona

Sjónvarp/

filmstjarna:

Antony

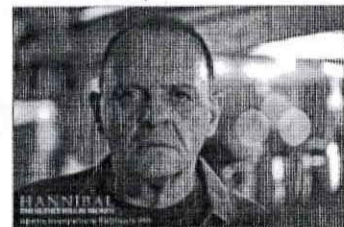
Hopkins

Besta bók/

blað:

Leikskráin

(hesuferð, altso)



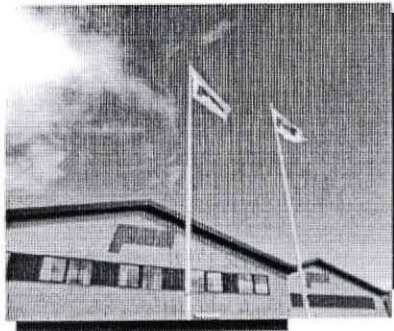
Limir í
PM-samtakinum:

Á rætta stað til røttu tíð

PM
Wholesale

PM
Group


fóm
Icecream



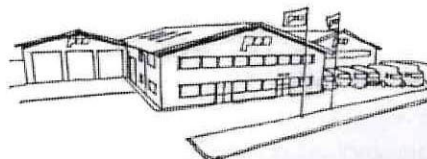
- Stórkøkar
- Handlilsvørur
- Grill & Pylsuvagnar
- Cafeteria

ATLANTIC
PARTNER A/S
Copenhagen
Sales Company

- Bakaravørur
- Proviantur
- Útbreiðsla
- Flutningur

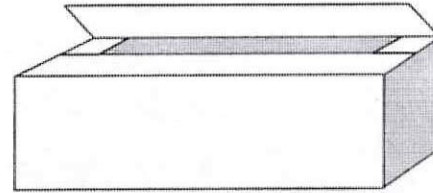



Transport



P/F Poul Michelsen
Hoyviksvegur 74, P.O.Box 200, FO-110 Tórshavn
Tel +298 31 46 50, Fax +298 31 81 63, e-mail: pm@pm.fo

Føroya størsta úrval av
pakkitilfari úr karton
bylgjupapp
og plast
innan øll vinnuøkir



FARPACK

Staravegur 5, P.O. Box 3099,
FO-110 Tórshavn, Faroe Islands
telefon +298 35 30 00, fax +298 35 53 10
farpack@farpack.com, www.farpack.com

Altíð nýbakað breyð

Sunnumorgnar fæst
breyð á hesum støðum:

- Statoil í Leirvík
- Hjá Halluri í Gøtu
- Hjá Rannvá í Sældarfirði
- Statoil í Saltangará
- Kiosk Vár í Saltangará
- Statoil á Strøndum



Salong Yndi
530 Fuglafjørður
Tel. 444 490



the MILLENNIUM magic

ANNA
530 Fuglafjørður
tel. 444 899

Fiskamjøl



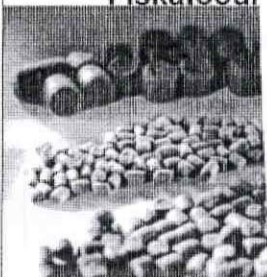
Fiskamjøl er ein proteinkelda, og verður millum annað brúkt til fíðurblandingar til alifisk, høsnaarungar, svín og neyt.

Fiskalýsi



Lýsið verður brúkt til alifóður, margarin og aðra tækniliga nýtslu.

Fiskafóður



Fóðrið fer til alifisk. Fiskafóður er ein tann orkuríkasti úrdráttur, ið yvirhøvur verður framleiddur.

Uppisjóvarfiskur



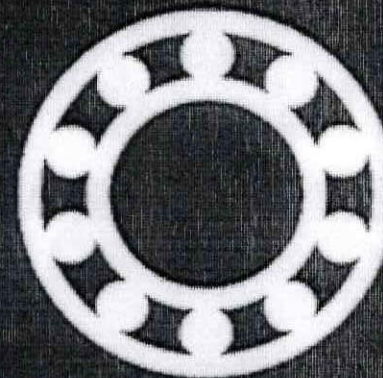
Uppisjóvarfiskur er bæði matfiskur og fíðurfiskur.



HAVSBRÚN

Havsbrún Ltd. • 530 Fuglafjørður
tel. 444 100 • fax 444 160
havsbrun@havsbrun.fo
www.havsbrun.fo

SKF



Umboð í Føroyum



P/f Esmar Simonsen

Kambsdalur • Tel. 44 44 05 • Fax 44 46 29

Koyrið á ÍF....
..eg stuðli í øllum førum



SMS tel. 31 30 11

Saltangará tel. 44 80 48



Alfa Seafood Sp/f

Box 10 • FO-530 Fuglafjørður • Tel. +298 44 49 51
Fax +298 44 48 48 • E-mail: alfa@post.olivant.fo

JÓNA DANSAR Í
LONDON
...men

hon hevur framvegis
eitt gott samstarv
við Føroya Banka!

petur & petur • 320879

kontoIN
okkara ungdomskonto



Stórt úrval av steypum og heiðursmerkjum til allan ítrótt



Verið vælkomin inn á gólvíð



P/F LEIVUR ELLINGSGAARD
OPTIK - URSMÍÐJUR
Tel. 45 52 03 - FO-700 Klaksvík

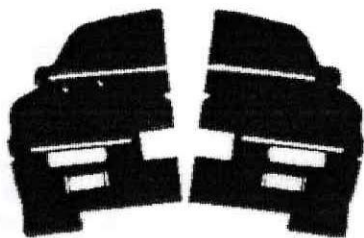
Landsins størsta og besta úrval av ítróttarheiðursgávum

Steyp
Heiðursmerki
Heiðursbrøv
Toy við búmerki
Streamers
Klistrimerki
Seruppgávur við gravering

Vit seta títt búmerki á klistrimerki, streamers, toy, minnislutir og mangt annað

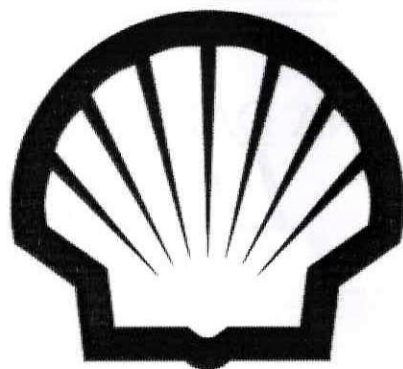
 FA. EILIF ARGE
KLAKSÍKSVÆGUR • 700 KLAKSÍK
TLF. 45 51 64 • FAX 45 75 76

Eykalutir!
-til tann besta prísinn



Fa. Billutir

410 Kollafjørður
tel. +298 421605 fax +298 421666
e-mail: billutir@post.olivant.fo



Føroya Shell

Streymoy	34 74 00
Norðoyar	45 77 11
Eysturoy	44 87 11
Vágar	33 27 11
Sandoy	36 17 11
Suðuroy N	37 27 11
Suðuroy S	37 47 11



**Altíð til
tygara tænastu**

tá ið tað snýr seg um:

**HYDRAULIK
RÁÐGEVING
VERKÆTLANIR
ÍSETANIR
UMVÆLINGAR
MASKINUMVÆLINGAR**
SVEISING, DREYING, BORING OG FRESING

Garthol Drives

Sølu-og tænastuumboð fyri:

- Rapp Hydema (troi- og hjálpspøl)
- Rapp Hydema Syd (garna- og linuspøl, krøftblokkar, Capstanar)
- Rapp Bomek (skipsútgerð)
- Palfinger (marine kranar)
- Pullmaster (lossi- og kranaspøl)
- Triplex, Hydralift (eykalutir)
- Dension hydraulic (pumpur, ventilar v.m.)
- Danfoss Hydraulic (motorar, pumpur, ventilar, v.m.)
- Vickers (pumpur, ventilar v.m.)
- Rexroth (pumpur, ventilar v.m.)
- Parker Hydraulics (filtur, pumpur, ventilar, fittings v.m.)
- Casappa (tannhjólspumpur 4-40 ltr.)
- Hagglund (spælimotorar)
- Dinamic Oil (kranaspøl)
- Finn Filter (hydraulik-, brenniolju og smyrjioilufiltur)
- FBO (hydraulikfiltur)
- Trelleborg (idnaðarslangur)
- ABC (dieselmotorar)
- Iveco (dieselmotorar)

Á goymslu:

Hydr, slangur og fittings, hydr, rør og fittings, (manøvri- og kúluventilar, kúlu-leigr, hydr. filtur, smyrji- og brenniolju-filtur), koblingar og koblingshúsar, magnetkoblingar, teiningsringar, stempul, stempulstengur o.m.a.



KJ-HYDRAULIK

P/F KÁRI JOHANNESSEN, maskinverkstaður
Postbox 110 FO-530 Kambsdalur (Fuglafjørður) Faroe Islands
Tel. +298 444170 Fax +298 444265
e-mail: kj@kj-hydraulik.com www.kj-hydraulik.com

Fuglafjörður

býurin, har mentan og vinnulív taka lógvatak

býurin, har náttúra og fólk eru blíð

býurin, har fortíð og nútíð hittast

býurin, har öldirnar tala



Stutt sagt:

býurin, har nógv hendir

býurin, ið er eina vitjan verdur



fuglafjarðar kommuna

tel. 44 40 06 fax 44 46 57 fko@fuglakomm.fo

**Stórt úrval av vøkrum
klæðum til børn og ung
upp til 16 ár**

**Stórt úrval av skóm til alt
brúk og allar aldursbólkar**

TOYSTOVAN
FUGLAFJØRÐUR TEL. 44 46 37

VØRDSLAN
WEARHOUSE

Altíð fyrst við tí síðsta

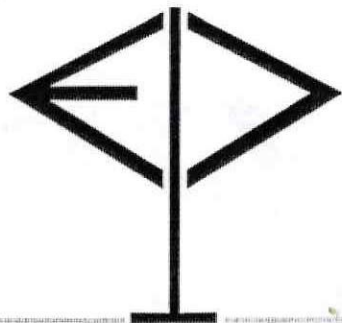


VASKOT
YSIOTERAPI
☎ 44 51 44

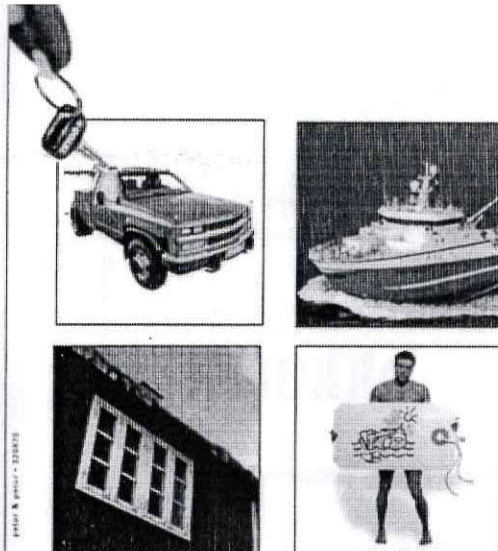
Tannlæknastovan

hjá
Steintór Larsen

Torkilskrókur 8
530 Fuglafjørður
tel. 444 358



GRANNSKOÐARASTOVAN Sp/f
480 Skála tel. 44 16 66 fax 44 18 71



Vit selja ikki tryggingar, men trygd

Hjá Trygd fært tú persónliga ráðgeving - eisini eftir at skabin er hendir. Tryggingarnar hjá Trygd fevna um:

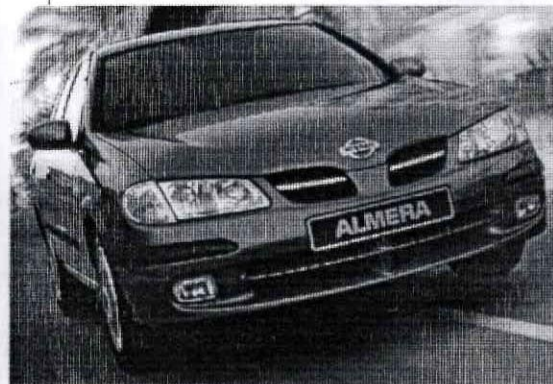
- Sethúsatrygging
- Familjutrygging
- Ferbatrygging
- Bíltrygging og Trygd Bilhjálp
- Sjóvátrygging

Vilt tú hava meira at vita um okkara tryggingar, ert tú vælkomín at seta teg í samband við Føroya Banka ella við Trygd.

TRYGD

Tórsgata 16 Postboks 44 110 Tórshavn Tel 31 16 77 fax 31 72 11

Tann nýggi Nissan Almera



Nýggi dieselmotorurin

Diesel Turbo
2.2
110 HK

Prísur: 185.000,-

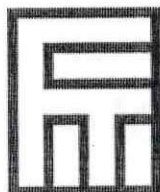
Eykútgøro

Fáast eisini við
eykútgøro, sum
prýður um

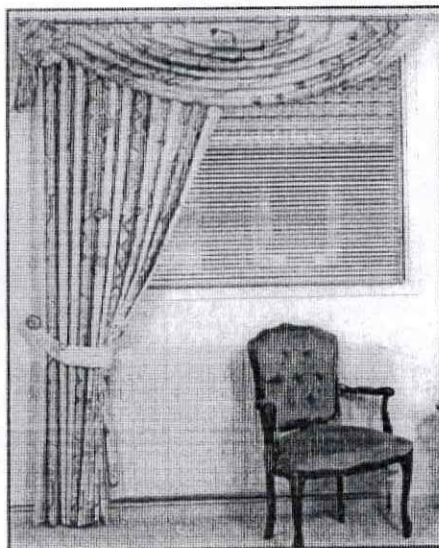
P/F **Meinhardt Arge**



**Tilfiar til umvælingar,
ábøtur ella annað....
....spyr fyrst hjá okkum!!**



Fuglafjarðar Timburhandil
tel. 444 126



Gardintoy
Gardinstengur
Persiennur
Rullugardinur
Liftgardinur
Tógv & stokkar
Uppskriftir

Vit seyma gardinur
Støkk inn á gólvið til eitt
gardin ella tógv prát

Toy & Tógv • 530 Fuglafjørður • tel. 444 494

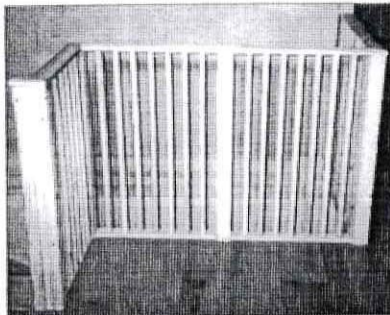
BAADER[®]

*Vit hava hópin av eykalutum til
BAADER-maskinur á goymslu*



P/F Petur Larsen
Postmoga 64 - 530 Fuglafjørður
tel. 444 174 - fax 444 285 - fartel. 214 174

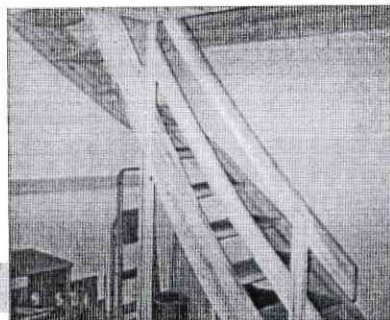
**HS
DEKK**
© 22 20 18
T-postur:hs-dekk@post.olivant.fo



JBS-TRÆ

Snikkarakjallarin

Flötugerði 34
530 Fuglafjørður
Tel. 444 784



www.JBS-TRA.subnet.dk

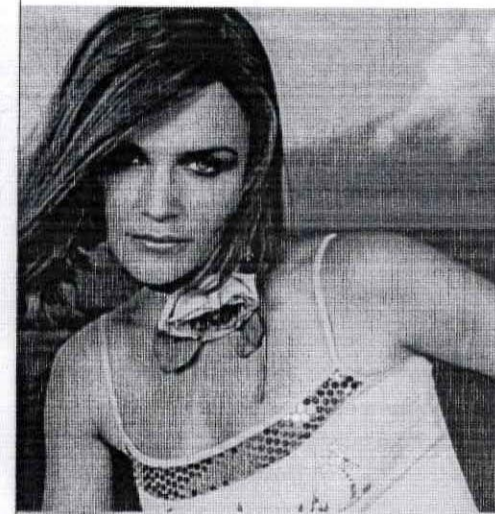
FONN FLOG FONN FLOG FONN FLOG

FERÐASEÐLAR
kring allan knöttin

TRAVEL AGENT

FONN FLOG

FO - 700 KLAKSVÍK TLF. 456383
e-mail: fonnflog@post.olivant.fo PAX 457373



O-N-L-Y

VERO MODA
KATO Fuglafjørður

*Stuðlið fóroyskari
heimavinnu!*

*Keypið fóroyskar dygdarlutir
frá*



*sum heldur til í
"Píddasahandli"*

*Tel. 444 427
Opíð er hvønn dag*

Vit standa trygg tá
"elementini rasa"



Element- og
Betongvørvirkið
við Gjógv

tel 423173/445173
fax 444773

e-bvirki@post.olivant.fo



Danny Transport

Tel. 31 91 92

**Flutningur um
allan heim!**

Leiga buss??



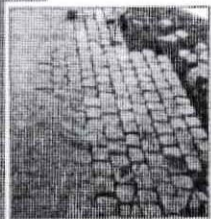
Vit hava ein buss til 16 persónar.
Harav serútgjörður til 8 ferðandi í
rullustóli.

Vit eru altíð til reiðar at samráða eina
nóktandi loysn fyri báðar partar.

Andreas Poulsen

Syðrugøta tel. 22 52 20 ella 44 17 20

Annleggs- og Urtagarðsarbeiði



- Flísar og betongsteinar
- Steinseting (brólægning)
- Grasvallir
- Planting
- Felling og røkt av trøum og runnum
- Ráðgeving
- o.a. urtagarðsarbeiði

Búgví Róin · Fløtugerði 14
530 Fuglafjørður · tel. 21 04 25

Reiðari innan frakt-
& sandbátar

Krana- og

lastvognskoyring

Sandsøla

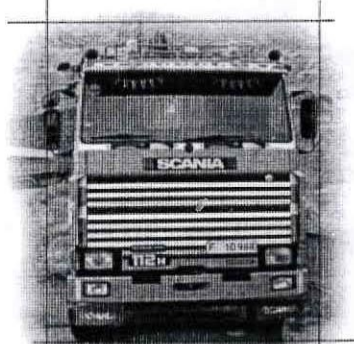


SANDGREVSTUR

Stovnað 1949

530 Fuglafjørður
tel. 444 121
fax 444 921

Lastvognskoyring



Øll lastvognskoyring
verður gjörd

Kári Zachariassen

530 Fuglafjørður
tel. 444 245 ella 217 245

Frá dreymi til veruleika

Hava tit brúk fyri eini tekning, vilja tit smíðja
sjálvi ella skulu tey vera lykklár.

Eg bjóði meg til:

- at tekna
- at byggja
- at biðja um tilboð uppá sanitet, el
hita o.s.fr.

Ring og eg gevi eitt óbindandi tilboð.



JLJ - BYGGING

v. Jørmund L. Juul (verkfrøðingur & húsaasmiður)

☎ 21 47 87 & 44 47 87

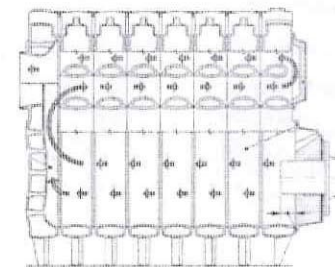
telexpostur: jljuul@post.olivant.fo

ORKUSPARANDI STOYPIJARNSKETIL

Logica ketilin er ein av teim førandi
stoypijarnsketlinum á marknaðinum.
Brúk verður tikið av ný tekni innan
orkusparing, ið tryggjar kundinum
tann billigasta raksturinn.

Ketilin er lættur at reinsa,
og er ljóð isoleraður

Leysar roykforingar eru við til
at økja um bíligan rakstur



Tekningin her visir hvussu gongdin
há roykinum er gjøgnum ketilin.
Dentur verður lagur á at ongin hiti
fer til spillis.

VVS HORNID spf

Landavegur 2 · Tórshavn
Tel 318023 / Fax 310963
vvshorni@post.olivant.fo

LOGICA

Úrvalsbilar Spf.

Søla av brúktum
innfluttum bilum.

Alt vanligt verkstaðs-
arbeiði verður gjørt.



Úrvalsbilar Spf.
Bakkavegur
FO-530 Fuglafjørður

Telefon: 444943
Telefax: 444638
Fartel.: 281943

kvik



Nýggjan køk...?

Køkssentrið^{sp/f}

Smaerugøta 6, Postboks 3182, 100 Tórshavn
Tel 31 24 80, Fax 31 97 18



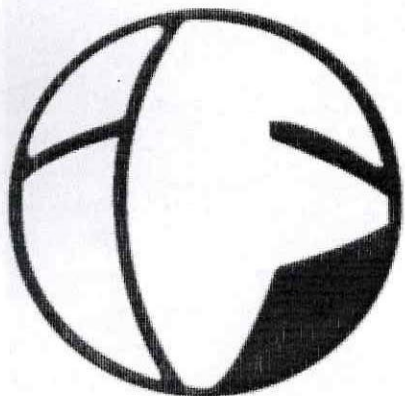
Hegn

15 ára royndir við tí grøna hegninum!

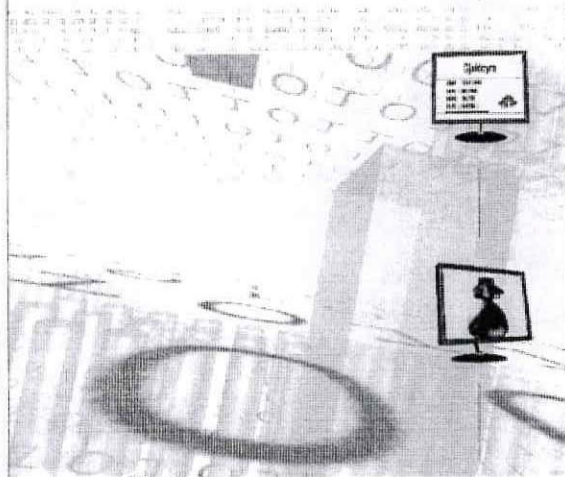
TEL 31 14 00

Landsins størsti veitari
 Se yðahegn • Gásahegn • Høsnætt
 Mús kinfleitingur • Urtagarðshegn

P/F THOMAS DAM
 Á HALSI • HEYKAVEGUR 1



www.sparikassin.fo



Út at stíma á alnótini...

Á heimasíðuni hjá Føroya Sparikassa, www.sparikassin.fo, finnur tú eitt góðadagaland. Sethúsamarknaður, gjaldoyravirlit og lániútrokningar eru bara nakrir av teimum nýggju møguleikunum á www.sparikassin.fo. Føroya Sparikassi hevur tikið enn eitt stíg inn í framtíðina

 FØROYA SPARIKASSI

Heildarveiting av tí heimskenda merkinum HP (Hewlett Packard)



Avtala um viðlíkahald av teldum/teldukervi kann gerast út frá tygara tørvi.

Alt innan heimateldur, virkisteldur, servarar, prentarar, net og mangt annað....

Arbeitt verður fyri virkir, skúlar og stovnar.

 **HEWLETT®
PACKARD**

Expanding Possibilities

J.J-teld

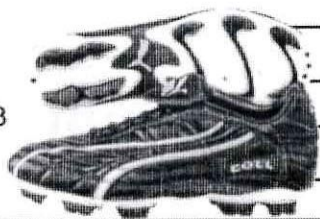
530 Fuglafjørður

Tel. 444 487



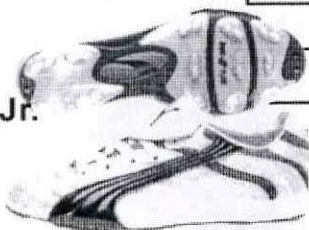
Siro GC Ti
Stødd: 5-12 + 13

799,-

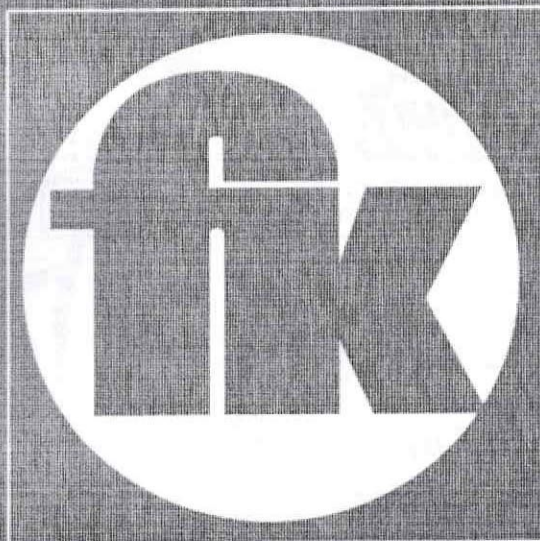


Volante GC Ti Jr.
Stødd: 28 - 35

499,-



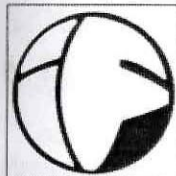
P/F THOMAS DAM
ITRÓTTUR N. Finsengøta 5 Postmoga 1108 FO-110 Tórshavn



**Fuglafjarðar
Keypsamtøka**

Tel. 444 095 - 444 495
Fax 444 895

KAPPING



ÁRSINS
ÍFARI 2001

**BLAÐSTJÓRIN BEST
UR SEINAST!**



Í ódnarveðrinum seinasta vikuskiftið ímóti grannunum úr Gøtu, hættaðu nakrir áskoðarar sær at atkvøðu um dagsins mann. Rógvi var valdu til besta leikarin, og tað fær hann ein sunnudagsdøgurða fyri tvey frá Pól á Muntra. Vit ynskja honum tillukku!!

Atkvøðutal

	ÍF	ÍF
	ÍF	ÍF
Rógvi Róin	32	49
Roy Róin	18	143
Heini Heinason	15	23
Mortan Thomsen	10	39
Áki Petersen	9	84
Viggo Johannesen	7	42
Tórstein Joensen	6	59
John Thomsen	6	8

Atkvøtt verður til allar heimadystirnar í landskappingni ella íalt 9. Tann leikari, sum veljarin heldur hevur spælt best, fær 5 stig, næstbesti 3 stig og triðbesti 2 stig.

Atkvøðuseðlarnir fáast í ovaru hæddini í Ítróttarhúsinum. Seðilin her á síðuni kann eisini nýtast. Hvør veljari hevur bert loyvi at lata ein seðil inn til hvønn dyst.

Atkvøðuseðil

Dystur: _____

Nr. 1 (5 stig): _____

Leikari



Nr. 2 (3 stig): _____

Leikari

Nr. 3 (2 stig): _____

Leikari

Atkvøðuseðilin skal latast inn í ovaru hæddini í ÍF-húsinum seinast 15 min. eftir loknan dyst.

Veljari: _____ Tel.: _____

VINNINGAR

- Ársins ÍFari fær 1.000,-
- Nr. 2 fær 500,-
- Nr. 3 fær 500,-

Fa. Eilif Arge í Klaksvík letur prýðislutir til nr. 1, 2 og 3.



Restaurant Muntra letur sunnudagsdøgurða fyri tvey til besta leikaran í hvørjum av



Tá kappingarárið er av, verður lutakast millum allar atkvøðuseðlarnar um eitt krov frá

HARALDSEN
- titl keyp -

HAGTØL & FAKTA

STØÐAN 2. DEILD MENN - 9. september

Lið	Dyst	V	J	T	Mál	Stig	Heima	Úti
1. ÍF	16	9	2	5	50-28	29	6-1-1	3-1-4
2. TB	16	8	4	4	41-31	28	6-1-1	2-3-3
3. SKÁLA	16	7	6	3	27-17	27	4-3-1	3-3-2
4. B36	16	8	2	6	38-34	26	4-1-3	4-1-2
5. Sumba	16	6	4	6	36-32	22	3-3-2	3-1-4
6. NSÍ	16	7	1	8	30-32	22	6-0-2	1-1-6
7. HB	16	6	3	7	30-31	21	5-2-1	1-1-6
8. LÍF	16	5	4	7	30-32	19	4-1-3	1-3-4
9. KÍ	16	4	4	8	21-31	16	3-3-2	1-1-6
10. GÍ	16	3	4	9	20-43	13	2-2-4	1-2-5

STØÐAN 3. DEILD MENN - 9. september

Lið	Dyst	V	J	T	Mál	Stig
1. VB	16	14	0	2	68-21	42
2. Royn	16	12	2	2	61-16	38
3. AB	16	9	0	7	41-37	27
4. ÍF	16	8	1	7	47-46	25
5. B68	16	7	0	9	32-37	21
6. B71	15	6	2	7	39-53	20
7. B36	16	5	4	7	44-39	19
8. TB	16	4	2	10	26-44	14
9. GÍ	15	3	3	9	26-43	12
10. KÍ	16	3	2	11	25-68	11

Vert at vita

Komandi leygardag, 22. september, er (vónandi) seinasti landskappingardystur. Tá spæla okkara menn í Runavík ímóti NSÍ.

3. deild spælir í morgin ímóti B68 á Toftum. Næsta leygardag spæla teir heima ímóti KÍ. Hetta er samstundis seinasti

dystur hjá 3. deild.

Um tú atkvøður í dag um, hvør er dagsins leikari, so er tú við í lutakastinum um at vinna eitt lambskrov frá Haraldsen. Atkvøðuseðlar eru á síðu 29, ella tú kanst fáa teir í ovaru hæddini ítróttarhúsinum undir og beint eftir dystin.

Kort - landskapping

Leikari	G	R
Heini Heinason	3	
John S. Thomsen	3	
Tórstein Joensen	3	
Roy Róin	1	
Mortan S. Thomsen	2	
Høgni á Lakjuni	1	

Aðrir dystir í dag 2. deild

GÍ - NSÍ
B36 - HB
TB - LÍF
KÍ - Sumba

Dystir í 1. deild 16.09 - 16. umfar

GÍ - BSÍ
KÍ - B36
HB - EB/Streymur
VB - B71
B68 - FS Vágar

Dystir í 3. deild 16.09 - 17. umfar

GÍ - Royn
KÍ - B36
AB - TB
VB - B71
B68 - ÍF

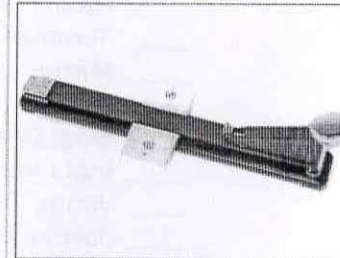
SOLEIÐIS KANN EIN LEIKSKRÁ GERAST!

Tað nýtist ikki altíð at gerast upp á kostnaðarmiklasta háttin - hitt ber eisini til!

Vit eini vanligari teldu, einum skrivara - sum helst eisini spælir fótballt við okkum - tveimum eldri (les: gomlum) dirkdrivnum ommum (les: arbeiðsgrevum), eini vanligari kopimaskinu og ikki at gloyma tí partvís heimagjørdu "klipsimaskinuni" frá P/F Petur Larsen. So bligt og lætt (tungt?) kann tað eisini gerast. Tað, tú stendur í hondini við í dag, er tó kanska ikki eins gott, sum tær finu leikskráirnar, sum fleiri av 1. deildarliðnum gera til sínar heimadystir. Men veruliga -úrslitið/ meiningin man tó verða nakað tað/tann sama, tá alt kemur til alt. -Eitt sindur av lesnaði áðrenn dystin, í hálvleikinum, og hjá onkrum, kanska eisini eftir loknan dyst. Og ikki

minst, eitt fitt figgjartigt ikast í kassan hjá ÍF. Og fyri tað, vilja vit takka okkara sera trúgvu lýsrum fyri! Uttan tykkum, eingin leikskrá!

Hvussu verður komandi ár kann bert gitast um. Helst vera vit til dystin fús. -Um tað verður á hendan hátt, ella á annan hátt er ikki vist. Men til ta tío, hav tað gott!



Hendan klipsimaskinan hevur verið trúgv í ár. Vónandi heldur hon líka leingi sum "prentararnir"

KIOSKIN ER OPIN

- Í OVARU HÆDDINI

Aftur í ár er kiosk í ovaru hæddini í Ítróttarhúsinum. Kioskin er opin meðan dysturin er, og røsku damurnar í kioskini hjá ÍF selja kaffi, te, køkur og góðgæti.



Ítróttarfelag Fuglafjarðar
Postboks 94
530 Fuglafjarður
Tel. 444 636
Fartel. 22 42 53
Fax 445 053

Aðalnevndin:

Formaður:
Jón N. Olsen, tel. 444 650
Varaformaður:
Njal R. Petersen, tel. 444 994
Skrivari:
Hjalte Lundsberg, tel. 444 079
Peningarøkil:
Andrea Lervig, tel. 444 267

Fótbóltsdeild:

Formaður:
Sonni Jensen, tel. 444 975
Ragnhard Petersen, tel. 444 353
Hildigarð Eliassen, tel. 444 052

Samskipanarleiðari:

Unn E. Petersen, tel. 444 053

Venjarar:

2. Deild:
Pauli Jarnskor, tel. 441 353
3. Deild:
Ólavur Ellingsgaard, tel. 21 26 86
4. Deild:
Eivin Breiðaskarð, tel. 21 40 03
5. Deild:
Old Boys:
Sonni Jensen, tel. 444 975
Unglingar:
Áku Petersen, tel. 444 419
Dreingir Ø.:
Andrew Hansen, tel. 444114
Smádreingir Ø.:
Áku Petersen, tel. 444 419

Piltar M.:
Ragnhard Petersen, tel. 444 353
Smágentur:
John/Birgar, tel. 444 402/25 03 25
G.10-12 ár:
John Thomsen, tel. 444 402
Smápihtar:
Bogi/Hanus, tel. 444 347/444 052
Pinkur:
Hanna Lassaberg, tel. 444 401



ÍF



Skála

1. Rúni Joensen
2. Janus Petersen
4. Víggo Johannesen
5. Ken Bærentsen
6. Roy Róin
7. Eyðun Ryggshamar
8. Mortan S. Thomsen
9. Heini Heinason
10. Bárður á Lakjuni
11. Eyðolvur R. Petersen
12. Rógvi Róin
13. Tórstein Joensen, liðs.
14. John S. Thomsen
15. Høgni Zachariassen
16. Fróði Poulsen
17. Jan Jørgensen
18. Áki Petersen
19. Høgni á Lakjuni
20. Hanus Eliassen

Venjari: Pauli Jarnskor
Hjálparv.: Ólavur Ellingsgaard
Liðleiðari: Jóhan Símun Joensen

- ___ Leivur Justinussen
- ___ Pauli Poulsen (liðs.)
- ___ Bent Djurhuus
- ___ Ronni Hansen
- ___ Kajsten Rasmussen
- ___ Sveinur Justinussen
- ___ Pauli Hansen
- ___ Tummas Olsen
- ___ Marius Joensen
- ___ Alexandur Johansen
- ___ Bogi Gregersen
- ___ Ingi Hansen
- ___ Jarius Trygvason
- ___ Jørmund Joensen

Venjarar: Jústines Justinussen
Asbjørn Mikkelsen
Arthur Johansen

Dómarabólkur:

Dómari: Suni Johansen
Linjuverjar úr SÍF

Bóltspansorur:

Njal R.-Petersen